



Briuselis, 2023 m. rugsėjo 15 d.
(OR. en)

12677/23

Tarpinstitucinės bylos:
2023/0229(NLE)
2023/0230(NLE)

JAI 1112
FRONT 268
VISA 183
SIRIS 77

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 11758/23+ADD1, 11760/23+ADD1

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiui, pasirašymo Sąjungos vardu
– Priėmimas

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiui, sudarymo Sąjungos vardu
– Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2022 m. vasario 21 d. Taryba priėmė sprendimą, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Islandija, Norvegijos Karalyste, Šveicarijos Konfederacija ir Lichtenšteino Kunigaikštyste, kad būtų sudaryti Europos Sąjungos ir šių šalių susitarimai dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi, ir derybinius nurodymus.

2. Susitarimo tikslas – nustatyti Šveicarijos Konferencijos įnašą į sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonę 2021–2027 m. laikotarpiui ir šiam dalyvavimui būtinas papildomas taisykles.
3. Komisija ir Šveicarijos Konfederacija derybas sėkmingai užbaigė. 2023 m. liepos 10 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi, pasirašymo Sąjungos vardu ir pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl šio susitarimo sudarymo¹. 2023 m. liepos 24 d. įvykusiame patarėjų TVR klausimais (sienos) posėdyje delegacijos patvirtino savo susitarimą dėl pasiūlymų.
4. Šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB²; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
5. Pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas.
6. Susitarimas turėtų būti pasirašytas.

¹ Dok. 11758/23 + ADD 1 ir 11760/23 + ADD 1.

² 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

7. Todėl siūloma, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai viename iš būsimų posėdžių:
- a) darbotvarkės A punktu priimti sprendimą, kuriuo suteikiami įgaliojimai pasirašyti šį susitarimą. Teisininkų lingvistų patvirtintos galutinės sprendimo ir susitarimo tekstų redakcijos pateikiamos atitinkamai dok. 12119/23 ir 12120/23;
 - b) nuspręsti pirmiau nurodyto sprendimo tekstą paskelbti Oficialiajame leidinyje;
 - c) nuspręsti perduoti sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija pateikiama dok. 12122/23, Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.
8. Europos Parlamentas apie tai bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir sprendimas dėl pasirašymo bus perduotas Europos Parlamentui.
-